

SRE

CONSULADO GENERAL DE
MÉXICO EN TORONTO

CONSUL...TANDO

PUBLICACIÓN MENSUAL DEL CONSULADO GENERAL DE MÉXICO — JUNIO 2015



“Consul...tando”

es la publicación electrónica mensual del Consulado General de México en Toronto.

Si desea recibirlo todos los meses a través de su correo electrónico, favor de registrarse en nuestra página electrónica.

www.consulmex.com

11 King Street West, Suite 350
Toronto, ON.
M5H 4C7

Oficina de Prensa
Tel.: (416) 368-2875
ext.238
prensa@consulmex.com

PRESENCIA DE MÉXICO EN LOS JUEGOS PANAMERICANOS Y PARAPANAMERICANOS TORONTO 2015



La presencia de México durante los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015, se verá reflejada no solamente en el ámbito deportivo, sino también en la presentación de un importante número de actividades culturales y artísticas de alta calidad en los principales escenarios de la ciudad.

En coordinación con la Secretaría de Relaciones Exteriores, el Comité Olímpico Mexicano y el comité organizador de los juegos TO2015, se trabaja en la programación de tan destacada participación.

Canadá será sede por tercera vez de los Juegos Panamericanos, tercer evento deportivo multidisciplinario internacional más importante del mundo que se llevará a cabo del 10 al 26 de julio en Ontario, teniendo como principal sede Toronto y en los cuales se competirá en 49 disciplinas deportivas. Posteriormente, se

realizarán por primera vez en Canadá los Juegos Parapanamericanos, que con 16 disciplinas deportivas tendrá lugar del 7 al 15 de agosto.

Se prevé la participación de miles de atletas provenientes de 41 países y territorios del continente americano, así como de miles de voluntarios y visitantes.

El Consulado General de México en Toronto está preparado para atender los casos urgentes de documentación y protección consular, que requieran los nacionales mexicanos que asistan a los Juegos. Para ello, se ha creado una sección especial que incluye tips y recomendaciones para los mexicanos que viajen a Canadá.

Ésta se puede consultar en el sitio
<http://consulmex.sre.gob.mx/toronto/index.php/en/press-and-culture/385>

ÍNDICE

Presencia de México en los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015	1
Actividades artísticas y culturales durante los Juegos TO2015	2
Exposiciones: “Frida Kahlo: Through the Lens of Nickolas Muray with traditional Mexican costume from the Textile Museum of Canada”	2
Exposición <i>Mine</i> del Colectivo Tercerunquinto en la Galería de arte <i>The Power Plant</i>	
<i>Las Breves del Consulado General</i> : Evento 41 Árboles, Reunión con Alcalde de Markham, Encendido antorcha panamericana.	2
Festival Luminato (19 al 28 de junio)	3
Convocatoria de Becas de Excelencia de Programas Especiales del Gobierno de México para Extranjeros 2015	3
Participación de México en el <i>Toronto Fashion Encounter</i>	4
Sesión informativa del <i>Trade Facilitation Office</i>	4
Presentación de documento sobre la Alianza del Pacífico y Canadá	4
La temporada agrícola 2015 en su apogeo	5
- Servicios Consulares prestados durante mayo 2015 - Aplicación MiConsulmex - Enlaces Útiles	5

Si usted es mexicano y planea asistir a los Juegos, le sugerimos revisar detalladamente los siguientes sitios de interés:

Tips y recomendaciones antes de su viaje:

- ♦ [Guía del Viajero SRE](#)
- ♦ [Requisitos para la Visa para Canadá](#)
- ♦ [Seguro de viaje](#)
- ♦ [Lo indispensable para su viaje](#)
- ♦ [Información sobre Canadá](#)
- ♦ [Página oficial de los Juegos](#)

TIPS Y
RECOMENDACIONES
ANTES DE SU VIAJE

Tips y recomendaciones durante su viaje:

- ♦ *Salud*
- ♦ *Seguridad*
- ♦ *Tránsito*
- ♦ *Dinero*
- ♦ *Transporte*
- ♦ *Documentos*
- ♦ *Lo que sí puede y lo que no puede hacer el Consulado por usted*
- ♦ *Boletos para los Juegos*

TIPS Y
RECOMENDACIONES
DURANTE DE SU VIAJE

LO QUE SÍ Y LO QUE NO
PUEDE HACER EL
CONSULADO POR USTED

ACTIVIDADES ARTÍSTICAS Y CULTURALES DURANTE LOS JUEGOS TO2015

Como parte del programa del festival artístico y cultural **PANAMANIA**, que se llevará a cabo durante los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015, México tendrá una destacada participación.

En la lista de artistas que se presentarán durante el festival habrá presentaciones musicales de grupos internacionales, tales como Lila Downs (15 de julio), Café Tacuba (22 de julio), Torreblanca (18 de julio) y Alejandro Escovedo (18 Agosto) en *Nathan Phillips Square*; y artistas mexicanos residentes en Ontario, como

Quique Escamilla (24 de julio), Amanda Martínez (20 de julio) y Mariachi Ghost (21 de julio).

En los siguientes enlaces se enlistan todos los eventos que se realizarán en los tres principales escenarios:

- ♦ [*Nathan Phillips Square*](#)
- ♦ [*The Distillery District*](#)
- ♦ [*CIBC Pan Am Park*](#)



EXPOSICIONES

EXPOSICIÓN "FRIDA KAHLO: THROUGH THE LENS OF NICKOLAS MURAY WITH TRADITIONAL MEXICAN COSTUME FROM THE TEXTILE MUSEUM OF CANADA"

El Textile Museum of Canada (TMC) en Toronto exhibirá 50 fotografías sobre la vestimenta, personalidad e historia de Frida Kahlo tomadas por Nickolas Muray durante el viaje que realizó a México en mayo de 1931.

La exposición de fotografías estará abierta al público del 10 de junio al 7 de septiembre de 2015. Además se presentará una colección de 30 textiles mexicanos propiedad del museo, entre los que destacan blusas, huipiles, bolsos y rebozos del s. XIX y XX.

Es la primera vez que se presenta esta exposición en Canadá, en uno de los más grandes museos de textiles de este país; el cual además participará muy

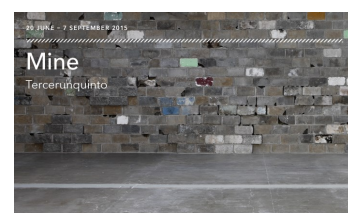


activamente en los eventos culturales que realizan de manera autónoma diversas instituciones culturales, con motivo de los Juegos Panamericanos de 2015, siendo México el tema central de su participación.

Mayor información en el sitio <http://www.textilemuseum.ca/>

EXPOSICIÓN MINE DEL COLECTIVO TERCERUNQUINTO EN LA GALERÍA DE ARTE THE POWER PLANT

El grupo mexicano Colectivo Tercerunquinto presentará la exposición de arte contemporáneo "Mine", la cual estará expuesta en la Galería de Arte The Power Plant a partir del 20 de junio y hasta el 7 de septiembre de 2015.



Dos integrantes del Colectivo Tercerunquinto, Gabriel Cazares Salas y Rolando Flores Tovar, estarán en esta ciudad de Toronto para la instalación e inauguración de dicha exposición.

límites entre el espacio público y el espacio privado, examinando las fronteras socialmente establecidas que definen dichos límites.

El proyecto desarrollado por el Colectivo, revela la conexión entre arquitectura, escultura y urbanismo, además de que cuestiona los

Mayor información en el sitio <http://www.thepowerplant.org/Exhibitions/2015/Summer/Mine.aspx>

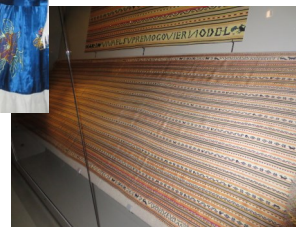
EXPOSICIÓN ¡VIVA MÉXICO! CLOTHING AND CULTURE EN EL ROYAL ONTARIO MUSEUM

La exposición ¡Viva México! *Clothing and Culture* se presenta en el Royal Ontario Museum (ROM) –el museo más grande y de mayor atracción en Canadá– del 9 de mayo de 2015 al 23 de mayo de 2016.

El museo cuenta en su acervo con una espléndida colección de 150 piezas textiles –trajes y vestidos, rebozos, huipiles, jorongos y ornamentos religiosos– elaboradas en México desde el siglo XVIII.

Esta colección iguala en importancia a sus similares de los museos Franz Mayer en México y Victoria and Albert Museum y British Museum en Londres.

Mayores detalles en el sitio <http://www.rom.on.ca/>



¿VIAJA A CANADÁ? LO INVITAMOS A REGISTRARSE EN EL SISTEMA DE REGISTRO PARA MEXICANOS EN EL EXTERIOR

Si planea viajar a Canadá durante los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015, lo invitamos a registrarse de forma gratuita en el Sistema de Registro para Mexicanos en el Exterior (SIRME).

El registro tiene como propósito facilitar al consulado su localización cuando se encuentre fuera de México y asistirlo en caso de emergencia.

Por ello lo invitamos a darse de alta durante su viaje a Canadá.

El registro lo puede realizar en la siguiente liga <https://sirme.sre.gob.mx/>

Vayas adonde vayamos estamos contigo para ayudarte

SRE.GOB.MX

A Acuérdate de sacar tu pasaporte C Contrata un seguro médico

B Busca la Guía del Viajero D Date de alta en el SIRME

LAS BREVES DEL CONSULADO GENERAL



Reunión Anual del Alcalde de Markham con la Cámara de Comercio de Markham.

El Cónsul General Mauricio Toussaint asistió al evento y sostuvo una entrevista con el Alcalde Frank Scarpitti, así como con funcionarias encargadas del Departamento de Desarrollo Económico de la ciudad.



Foto:Comité Olímpico Mexicano

Se encendió en México la antorcha de los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015.

Los organizadores de los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015 viajaron a la Ciudad de México para participar en la ceremonia tradicional de encendido de la antorcha.

El evento, organizado por el Comité Olímpico Mexicano, tuvo lugar el lunes 25 de mayo en la Pirámide del Sol en Teotihuacán.



Iniciativa "41 árboles" en el marco de los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015.

El Comité Organizador de los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos Toronto 2015 (TO2015) llevó a cabo una ceremonia para inaugurar la placa principal de la iniciativa "41 Árboles", a fin de conmemorar a los 41 países que competirán en dicha justa deportiva.

El Cónsul General Mauricio Toussaint develó la placa del árbol designado a México.

FESTIVAL LUMINATO (19 AL 28 DE JUNIO)

Dentro de la programación del festival *Luminato* que tendrá lugar del 19 al 28 de junio, se presentarán artistas y chefs mexicanos quien junto con sus contrapartes canadienses ofrecerán al público una muestra de sonidos y sabores.

Luminato es un festival artístico internacional que durante 10 días transformará teatros, parques y espacios públicos en la ciudad de Toronto, ofreciendo una gran variedad de eventos de teatro, danza, música, literatura, comida, artes visuales, magia, cine y más.

Información sobre la programación:

Música de México (Music of Mexico)

Presentación del cantante mexicano Quique Escamilla y el grupo musical Los de Abajo
Lunes 22 de junio a las 8:30 PM
Lugar: Festival Hub - David Pecaut Square, 55 John St

Comida: A Celebration of Indigenous Pan American Food

Muestra culinaria en donde participarán chefs de Toronto tales como : Jose Hadad (Mad Mexican), Claudia Gaviria-Abt (Cruda Café), Paola Solarzano (Santo Pecado Catering), Ivana Tarazona (Celestin), Natalia Martínez,

Carlos Fuenmayor (Sabrosito), Felipe Faccioli (MATA Petisco Bar), Michael Sacco (Chocosol), Tom Filippou (President's Choice® Cooking Schools) y Kai Zygiannik, (City Gourmet Catering).

Domingo 21 de Junio 12 PM—7 PM
Lugar: Festival Shed, 55 John Street

Panel de discusión: The Mexican Drug War in Film, Fact + Fiction

El panel estará integrado por el fotógrafo canadiense Louie Palu; el periodista Alfredo Corchado; Angela Kocherga (*Border Bureau Chief for Gannett Broadcasting*) y John Vaillant ganador del premio *Governor-General's*; y estará moderado por Noah Richler, curador literario del festival.

Martes 23 de junio de 7 PM – 8 PM
Lugar: Festival Shed, 55 John St

Proyecto Norte – Sur (The North-South Project)

Una pieza original de la narración colectiva para celebrar las Américas, el cual estará amenizado por Quique Escamilla, Amai Kuda n' Y Josephine y Drew Gonsalves.

Sábado 20 de junio de 2 PM – 5 PM
Lugar: Festival Shed, 55 John Street

CONVOCATORIA DE BECAS DE EXCELENCIA DE PROGRAMAS ESPECIALES DEL GOBIERNO DE MÉXICO PARA EXTRANJEROS 2015

La Convocatoria permanecerá vigente del 10 de abril al 14 de agosto de 2015. Las estancias podrán iniciar entre mayo y octubre de 2015.

Se otorgan becas para efectuar estancias en el marco de los siguientes programas:

- » Condiciones Generales
- » Profesores Visitantes
- » Conferencias de Alto Nivel
- » Beca "Genaro Estrada" para Expertos Mexicanistas
- » Estancias para Creación Artística
- » Estancias para Colaboradores de Medios Informativos
- » Mejoramiento de la Calidad de las Instituciones Mexicanas de Educación Superior
- » Becas de Excelencia del Gobierno de México para la creación y composición musical 2015
(Ofrecimiento para ciudadanos británicos en el marco del Año Dual México-Reino Unido)
- » Solicitud Programas Especiales 2015

PARTICIPACIÓN DE MÉXICO EN EL *INTERNATIONAL FASHION ENCOUNTER*

La diseñadora mexicana Avril Cervera participó como invitada especial en el *International Fashion Encounter* celebrado en Toronto del 8 al 10 de mayo pasado.

Avril Cervera ha diseñado para personalidades internacionales como: Sofía Vergara, Tori Spelling, Alicia Machado, Lupita Jones, Miss Universo Ximena Navarrete, entre otras. Ha recibido el Premio Latino Americano al Mejor Diseñador Internacional en España en 2002 y Mejor Talento Latino Americano en el *Vogue Fashion Night Out*, entre otros.

El sábado 9 de mayo tuvo lugar un desfile de modas en el Hotel Fairmont Royal York donde se presentaron ocho diseñadores internacionales, entre ellos Avril Cervera, además de siete jóvenes estudiantes de la Universidad



Diseñadora Avril Cervera, Cónsul General Mauricio Toussaint y Jason Cameron del IFE.

Iberoamericana. La pasarela congregó a diseñadores de moda, empresarios textiles y de la industria, modistos, críticos y medios de comunicación locales e internacionales.

El desfile fue conducido por el Presidente Ejecutivo de la *Toronto Fashion Academy* y organizador del

evento, Jason Cameron, quien reconoció el apoyo del Consulado General en la promoción del evento. Posteriormente, los diseñadores presentaron su propuesta de atuendos para el verano 2015, portados por modelos canadienses de diversos orígenes étnicos.

El Cónsul General Mauricio Toussaint asistió al evento como invitado de honor.



Cónsul General Mauricio Toussaint con jóvenes diseñadores de la Universidad Iberoamericana

SESIÓN INFORMATIVA DEL *TRADE FACILITATION OFFICE*

La Oficina de Facilitación del Comercio para países en desarrollo (*Trade Facilitation Office -TFO*)



organizó un seminario dirigido a Representantes Comerciales de los distintos países acreditados en Toronto, el pasado 4 de mayo.

TFO funciona como una organización sin fines de lucro y su misión es ofrecer asistencia a los exportadores de países en desarrollo a introducir sus productos a Canadá.

El seminario fue presentado por la Representante en Ontario de TFO, Alma Farías y la Gerente de Proyectos de Servicios de Información Comercial de TFO, Clarecia Christie. Su objetivo fue presentar sus nuevos servicios en línea y las herramientas digitales con que cuenta para la obtención de información en materia de comercio internacional.

La ayuda que se da es mediante el registro de la oferta de los exportadores en una base de datos (*Foreign Supplier Database*) que es consultada por compradores canadienses que reciben información de TFO Canada. Para el registro de ofertas hay que hacerlo directo en la página de internet. <http://www.tfocanada.ca/>

PRESENTACIÓN DEL DOCUMENTO SOBRE LA ALIANZA DEL PACÍFICO Y CANADÁ

La asociación *Canadian Council for the Americas (CCA)*, presentó el documento: *What does the Pacific Alliance Mean for the Canadian Trade and Investment?*, el pasado 7 de mayo. El documento fue presentado por la Dra. Barbara Kotschwar, Miembro Investigador del Peterson Institute, Institute of International Economics en Washington DC, autora del mismo.

Los comentaristas fueron: Ricardo Duarte, Socio de DG&A y Jefe Negociador de Colombia en Acuerdos de Libre Comercio; Eric Miller, VP de Innovación y Competitividad del *Canadian Council of Chief Executives (CCCE)* y John Price, Director General de *Americas Market Intelligence*.

El documento resalta las bases de la Alianza del Pacífico, lo que diferencia a la Alianza de otros acuerdos o iniciativas de integración en América Latina, la relación económica de Canadá con los países de la Alianza, los beneficios del mismo para Canadá y las empresas canadienses, y por último qué debería hacer Canadá para integrarse a la Alianza -actualmente su



estatus es de país observador-.

Al respecto, los panelistas coincidieron en que fronteras más flexibles y menores costos para hacer negocios en la región pueden ayudar a las compañías canadienses que ya operan en alguno de estos países, a capturar un mayor mercado y hacer más eficiente el uso de sus recursos, además de que permitiría la movilidad de mano de obra especializada entre los países de la región.

Asimismo, mencionaron las ventajas del Mercado Integrado Latinoamericano (MILA) que aglutina a las bolsas de valores de los cuatro países y que representa un billón de dólares en capitalización bursátil.

LA TEMPORADA AGRÍCOLA 2015 EN SU APOGEO

La temporada agrícola 2015 se encuentra en su apogeo. El aumento de la temperatura y el mejoramiento de las condiciones climáticas de las provincias de Ontario y Manitoba favorecen el óptimo crecimiento de los cultivos de frutas, cereales y legumbres que se cosechan en ambas provincias. Sin embargo, ni el mejor de los climas, ni la tecnología agrícola más avanzada, ni el suelo más fértil son tan importantes como las manos que siembran, cuidan y recogen las cosechas.



Trabajadores del PTAT en Ontario

Desde hace 40 años, miles de trabajadores mexicanos llegan a Canadá para laborar en granjas e invernaderos. Durante ocho meses al año, nuestros compatriotas trabajan hombro con hombro de manera incansable, contribuyendo no solo con su ardua labor en los campos, sino con su aporte a las economías locales, pago de impuestos y contribuciones a los sistemas de pensiones y salud, a nivel provincial y federal de Canadá.

Desde el momento del aterrizaje y hasta su regreso a nuestro país, el Consulado General en Toronto se mantiene al pendiente de sus necesidades, cuidando que se respeten sus derechos laborales.

Para ello el área de Protección y del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales (PTAT) atiende miles de llamadas telefónicas de nuestros trabajadores en Ontario y Manitoba durante las 24 horas, todos los días de la

semana, con el fin de brindarles orientación, servicios de traducción con empleadores y otras instancias canadienses, así como atender casos de emergencia.

El Consulado General en Toronto ofrece a **los trabajadores en Ontario y Manitoba** una línea telefónica gratuita (**1-888-351-2690**), ésta es atendida por el área del PTAT de 9 am a 5 pm de lunes a viernes.

Después de horas de oficina, los fines de semana y días festivos se cuenta con un **teléfono de emergencia exclusivo para los trabajadores (416-716-0931)**.

Desde el inicio de la temporada a la fecha, han arribado a la provincia de Ontario 6,022 trabajadores y 184 a Manitoba.

Información sobre el PTAT, consulte el sitio: <http://www.stps.gob.mx>

DESCARGUE LA APLICACIÓN DE SERVICIOS CONSULARES "MiCONSULMEX"

"MiConsulmex" acerca y facilita el acceso a la información de servicios, protección, asistencia y actividades consulares que ofrece la red consular mexicana en América del Norte.

En la siguiente liga puede consultar los detalles: <http://consulmex.sre.gob.mx/include/canada.pdf>



ENLACES ÚTILES

- Información sobre trámites consulares: www.consulmex.com
- Sistema de registro para mexicanos en el exterior
<https://sirme.sre.gob.mx/>
- **MEXITEL** haga su cita
- Secretaría de Relaciones Exteriores: www.sre.gob.mx
- Embajada de México en Canadá: www.sre.gob.mx/canada
- ProMéxico www.promexico.gob.mx
- Consejo de Promoción Turística de México: www.visitmexico.com
- Consejo Nacional para la Cultura y las Artes: www.conaculta.gob.mx
www.ecultura.gob.mx
- Presidencia de México www.presidencia.gob.mx
- Secretaría de Turismo www.sectur.gob.mx
- México-Canadá <http://mex-can.sre.gob.mx/>

SERVICIOS CONSULARES PRESTADOS EN MAYO 2015

